

TILTØK

DIAMANTBRÚDLEYP

Sunnudagin 28. september hava hjúnuni Ella og Jákup Martin Sólbjørg í Klaksvík diamantbrúdleyp. Dagurin verður hildin á Kelduskákininum 9. í Klaksvík , frá kl. 17.00. Øll eru vælkomín.

SILVURBRÚDLEYP

Týsdagin 7. okt. hava hjúnini Jastrid og Johan Sigurd Weihe, Runavík, verið gift í 25 ár.

Dagurin verður hildin leygardagin 11. okt. kl. 19.00 í Bygdarhúsinum í Leirvík. Tey, ið vilja gleða silvurbrúðarparið við at koma, verða biðin um at siga frá á tlf. 448020 ella 218010 áðrenn 5. okt.

Týsdagin 30. september hava Gladys og Per Olsen, Tórshavn, verið gift í 25 ár.

Dagurin verður hildin leygardagin 27. september í heiminum í Børkugøtu 9. Ópið hús frá kl. 15.00. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Týsdagin 30. september hava Maiken og Mikkjal Lervig, Leirvík, verið gift í 25 ár. Dagurin verður hildin í Bygdarhúsinum í Leirvík 4. okt. kl. 19.00.

Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða biðin at siga frá á tlf. 443223 ella 222709 áðrenn 28. sept.

BRÚDLEYP

Leygardagin 25. okt. 2003, kl. 16.00 giftast í Havnar kirkju Unn Jacobsen, Nólsoy, og Glenn Perdomo, Tórshavn.

Veitsla verður í HB-húsinum kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma við til veitsluna, verða biðin um at siga frá innan 11. okt. á tlf. 314714, 221778 ella 327052.

Leygardagin 8. nov. kl. 15.00 giftast í Nebo á Toftum, Oddvá Kristiansdóttir, Saltnes, og Mortan Hansen, Glyvra.

Veitslan verður í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 18.30. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða biðin um at siga frá á tlf. 448319, 448096 ella 222402 áðrenn 25. okt.

90 ÁR

Sunnudagin, tann 28. september 2003, verður Elsa Arason, Vágur, (vanliga nevnd Lillan), 90 ár.

Dagurin verður hildin saman við børnunum.

80 ÁR

Í dag, 27. september, verður Kristian Olsen, Porkeri 80 ár.

Dagurin verður hildin í heiminum millum kl. 13 og 16.

Eysturoyar gongufelag

Spákingartúrur verður í Tórshavn sunnudagin 28. september. Gingið verður m.a. frá Spítalska hospital til Gamla hospital. Bussur koyrir frá Kunningarstovuni í Saltangará kl. 13.00. Kostnaður 100 kr. Tilmelding á tlf. 449449 innan fríggjadagin kl. 16.00.

Tilhaldið Hugnin í Sandoyinni

Tilhaldið í Sandoyinni er opið mánadag og mikudag frá kl. 14-17. Báðar dagarnar er drekkamuður at fáa. Øll eru hjartaliga vælcomín. Skrá: Mánadagin 29. sept.:

Olina Olsen úr Skopun sigur frá, hvussu tað var at vaksa upp og vera barn á Skarvanesi. Mikudagin 1. okt.: Sólrún Christiansen lesur 4. brot úr skaldsøguni »Sin egen lykkes smed«. Mánadagin 6. okt. er ætlanin at hava felags náttúrða. Til matna verða kotelettir við grønmeti og kaffi og koka omaná. Henda dagin møtast vit frá kl. 17 til 20 ístaðin fyri kl. 14 til 17. Neyðugt er at melda seg til náttúrðan antin í tilhaldinum ella á tlf. 361990 áðrenn 3. oktober.

60 OG 70 ÁR

Mánadagin 29. september og hósdagin 2 oktober fylla brøðurnir Hjartvard og Vilmund Hvithamar úr Sandavági ávíkavist 60 og 70 ár.

Fødingardagarnir verða hildnir saman leygardagin 4. oktober. Adr. Banehegnet 69, Albertslund. Tlf. 43640169.

70 ÁR

Sunnudagin 28. september verður Andreas Poulsen við Ljósá 70 ár.

Dagurin verður hildin heima.

75 ÁR

Í dag, 27. september, fyllir Svend Thulesen, búsitandi í Keypmannahavn, fyrrverandi stjóri í P/F J. F. Kjølbro, 75 ár.

Dagurin verður hildin heima saman við familju, vinum og kenningum.

PRÓGV

Jónfríð Lassen Klaksvík, hevur tann 31.juli 2003 lokið prógv sum skráddari á tekniska skúla í Lshøj.

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

18:30 (Sr) Simpsons
18:35 (I) Padding Green 23
19:00 Lið um lið - Spurnarkapping um tróttarvitan. Honbótsfelag kappast við Eydun Jacobsen - Lurtararnir skemtilfílmur um ein rokkbólk, sum fær eitt »hitt«
20:50 (Sr) Sex & the City
21:25 (Sr) Enn ein maguleika
22:25 (Sr) Innanhýsis mál
23:25 (Sr) Tírlugareglan
02:25 (B) Dawson's Creek
1:25 (Sr) Falcon Crest
2:20 (Sr) Skotin í tær
2:50 (B) Ljósareyði pantarin

Mánadagur 29. september
4:15 (B) Sabrina – skúlans heks
4:40 (Sr) Alle tiders barnagenta
5:05 (Sr) Alle tiders barnagenta
5:35 (Sr) Øll elska Raymond
6:00 (Sr) Good Morning, Miami
6:30 TV-Shop
8:30 (Sr) Smallville
9:25 (Sr) Felta ferian hjá familjuni
20:45 (F) Mafia!
22:20 (D) SexOrama
22:50 (F) Fólða-út-gentan
0:35 (Sr) The Street
1:35 (Sr) Innanhýsis mál
2:30 (Sr) Falcon Crest
3:30 (Sr) Falcon Crest

Sunnudagur 28. september
4:30 (Sr) Horton-sognin
5:15 (Sr) Horton-sognin
6:00 (Sr) Horton-sognin
6:45 (Sr) Horton-sognin
7:30 TV-Shop
9:30 (Sr) Familjan Walton
10:30 (Sr) Familjan Walton
11:30 (U) Ricki Lake
12:30 (U) Ricki Lake
13:30 (Sr) Simpsons
14:00 (I) kurvabóttur: BF Copenhagen-Real Madrid, beinleiðis
16:00 (I) Fótbóttur: BIF-FC Midtjylland, beinleiðis

Týsdagur 30. september

17:35 D&V við tekníkmalstúki
18:00 Á CÍSV legu - Sending um, hvussu tað er at vera CÍSV legu
18:30 Midlingunin Malcolm 44
18:50 Millum fýroyingar í Keypmannahavn í 30 ár - frá sunnukvældinum
19:30 Einaferð tosaði heimurin arabískt 11:12

20:00 Dagur og Vika
20:25 Fróttasendingin 3-2
20:55 Runt sjónarringin
21:20 Hvussu tey bygja eitt menniskja 2:4 - dok. frá BBC - Um granskning og vísbindi - hesin parturin er um lilegur
22:10 The Agency 2:22 - amerikonsk spenningsrøð
22:50 James Dean - Emmy og Golden Globe-virðisl. fimlur - Fimlur um livissøguna hjá James Dean

00:20 Líbúgt

18:30 Emily á Veðurgarðinum 12:13

LÆKNAVAKTIR

Tórshavn:

Læknavaktin tlf. 310033

Eysturoy:

Leygardagin 27. september: Skála, tlf. 441490

Sunnudagin 28. september: Runavík, tlf. 448016

Norðoyggjar:

Læknavaktin tlf. 458888

Vágur: tlf. 332413

Súðuroy (norður): tlf. 371560

Súðuroy (suður): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðfeingishjálpr fæst leygardag, sunnudag og haldigdagar kl. 10-11. Tlf. 314544.

GJALDOYRAKURSIR

Gjaldoyrakursir ásettir av danska Tjðbankanum		25.09.03	Ultimo aug. 2003
USA	Dollarar	646,3000	679,2700
Bretland	Pund	1071,3100	1072,2100
Svøríki	Króna	83,6000	80,4600
Noreg	Króna	92,3400	90,0500
Sveits	Frankur	479,3700	483,1900
Ísland	Króna	8,3200	8,4400
Kanada	Dollari	478,7300	486,5400
Japan	Yen	5,7872	5,8354
Evra		742,9900	742,6100

FØROYA SPARIKASSI

19:20 Oggy og kakkulakkarnir
19:30 Padding Green 23
20:00 Lið um lið - Spurnarkapping um tróttarvitan. Honbótsfelag kappast við Eydun Jacobsen - Lurtararnir skemtilfílmur um ein rokkbólk, sum fær eitt »hitt«
20:50 (Sr) Sex & the City
21:25 (Sr) Enn ein maguleika
22:25 (Sr) Innanhýsis mál
23:25 (Sr) Tírlugareglan
02:25 (B) Dawson's Creek
1:25 (Sr) Falcon Crest
2:20 (Sr) Skotin í tær
2:50 (B) Ljósareyði pantarin

Mánadagur 29. september
4:15 (B) Sabrina – skúlans heks
4:40 (Sr) Alle tiders barnagenta
5:05 (Sr) Alle tiders barnagenta
5:35 (Sr) Øll elska Raymond
6:00 (Sr) Good Morning, Miami
6:30 TV-Shop
8:30 (Sr) Smallville
9:25 (Sr) Felta ferian hjá familjuni
20:45 (F) Mafia!
22:20 (D) SexOrama
22:50 (F) Fólða-út-gentan
0:35 (Sr) The Street
1:35 (Sr) Innanhýsis mál
2:30 (Sr) Falcon Crest
3:30 (Sr) Falcon Crest

Sunnudagur 28. september
4:30 (Sr) Horton-sognin
5:15 (Sr) Horton-sognin
6:00 (Sr) Horton-sognin
6:45 (Sr) Horton-sognin
7:30 TV-Shop
9:30 (Sr) Familjan Walton
10:30 (Sr) Familjan Walton
11:30 (U) Ricki Lake
12:30 (U) Ricki Lake
13:30 (Sr) Simpsons
14:00 (I) kurvabóttur: BF Copenhagen-Real Madrid, beinleiðis
16:00 (I) Fótbóttur: BIF-FC Midtjylland, beinleiðis

15:20 Urtagarðurin
16:00 Gudstænasta úr Vágs kirkju
17:10 Pilot Guides 9 - bretsk ferðafálag
18:00 Toktumas 2
18:05 Mumi 26 - sendingar við feroyskaru talu fyri smærnu børnin
18:30 Jumanji 34:38
19:50 Oggy og kakkulakkarnir
19:50 Rotur 5:12
19:50 Andakt við Sofiu Jacobsen
20:00 Millum fýroyingar í Keypmannahavn í 30 ár - Um Kristnastovu í Keypmannahavn
20:35 Nikolaj og Julie 17:22 – framhald - Kærleiksroð um Nikolaj og Juliu og um vinfólk og - starvsfelagar teirra
21:20 Stjørna eitt kvøld – vinnarin - portrett
21:35 Eitt er víst – am. Filmur - (One True Thing) - Um at flyta heimatar til foreldrin, tá tú ert vaksin
23:45 Líbúgt

Mánadagur 29. september
17:35 D&V við tekníkmalstúki
18:00 Á CÍSV legu - Sending um, hvussu tað er at vera CÍSV legu
18:30 Midlingunin Malcolm 44
18:50 Millum fýroyingar í Keypmannahavn í 30 ár - frá sunnukvældinum
19:30 Einaferð tosaði heimurin arabískt 11:12

20:00 Dagur og Vika
20:25 Fróttasendingin 3-2
20:55 Runt sjónarringin
21:20 Hvussu tey bygja eitt menniskja 2:4 - dok. frá BBC - Um granskning og vísbindi - hesin parturin er um lilegur
22:10 The Agency 2:22 - amerikonsk spenningsrøð
22:50 James Dean - Emmy og Golden Globe-virðisl. fimlur - Fimlur um livissøguna hjá James Dean

00:20 Líbúgt

18:30 Emily á Veðurgarðinum 12:13

Leygardagur 27. september

09:00 Dagskrán verður lísín
09:05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon

09:10 Tónleikur
13:00 Dagskrán verður lísín
13:05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon

13:10 Tónleikur
14:00 Motilýsingar
14:30 Barnalindin - Vertur Liv Jacobsen

15:00 Tónar og innihald v/ Hagna Háberg Hansen & Jan Zachariassen (e)
16:00 Tónar og innihald v/ Hagna Háberg Hansen & Jan Zachariassen (e)

17:00 Sjómansendingin Vítin v/ M. C. Restorff
18:00 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18:05 Tónleikur
18:15 Tónleikur
19:00 Mengt & Hvæt v/ Preben Hansen

20:55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
21:00 Leygarkvøld í Lindini v/ Dánjal á Dul Jacobsen

22:55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23:05 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a.

02:00 Tónar og innihald v/ Hagna Háberg Hansen & Jan Zachariassen (e)
03:00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a.

07:00 Vít gevast

Sunnudagur 28. september

09:00 Dagskrán verður lísín
09:05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon

09:10 Motilýsingar
09:30 Barnalindin (e)
10:00 Lovsangur
11:00 Føroyskur tónleikur
12:00 Møti v/ Rodmundur í Liða
13:00 Dagskrá verður lísín
13:05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon

13:30 Lovsangur
14:30 Barnalindin (e)
15:00 Sjómansendingin Vítin v/ M. C. Restorff (e)

16:00 Motilýsingar
16:05 Sigurstónar v/ Victor Carlsen (e)
17:00 Tónleikur
17:55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18:00 Tónleikur v/ Steindór og Tórbjørn

20:00 Barnalindin (e)
20:55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
21:00 Møti v/ Rodmundur í Liða (e)
22:55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23:00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a.

07:00 Vít gevast

Mánadagur 29. september
13:00 Dagskrán verður lísín
13:05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon

13:15 Prát & tónleikur beinleiðis sending v/ Eydun Jacobsen - Lurtararnir kunnu sendast á SMS til tlf. 220165

15:00 Bønarlígan frá hósdegnum 25. sept. verður endursend
17:00 Tónleikur
17:55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18:00 Tónleikur
20:55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon

21:00 Tónleikur
22:55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23:00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a.

02:00 Møti v/ Rodmundur í Liða (e)
03:00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a.

04:00 Prát & tónleikur (e)
07:00 Vít gevast

Leygardagur 27. september

9:45 Orðb - Biblulæstur v/ Anju Hansen
10:00 Tónleikur
11:00 Hanky Panky (1. partur) - Innslag, prát og tónleikur - Undirhaldssending fyrri øll - Rúni Ellingsgaard og Johan í Kollafirði eru verfir

12:00 Lýsingar
12:05 Hanky Panky (2. partur)
13:00 Sálmur og sangir (e) - Martin Restorff Jacobsen leggur til rættis
13:10 Guðstænasta í Viðareidis kirkju - Elsa Funding, prestur, prædikar

13:40 Grammofonkonsert
14:45 Dagurartónar
15:15 Spætur og Røkt - Stakksdagur í Tjørnkví
16:15 Her kveiktist aðalkorn - Janus Mohr leggur til rættis
17:00 Tónleikur
23:00 Líbúgt

Sunnudagur 28. september
9:45 Orðb - Biblulæstur v/ Anju Hansen
10:00 Tónleikur - Blandaður gospelstónleikur
13:00 Kelduvaðið (EvR)
14:00 Tónleikur
17:00 Framhaldssøga 4. partur - Heine Lützen lesur úr bókini »Pilgrimsferðin« - av John Bunyan. Victor Danielsen tyddi

17:30 Tónleikur
20:00 Beatin - Tónleikasending - Eyðfinn Drevsen leggur til rættis
21:00 Tónleikur
21:15 Orðb (e) - Endursending frá morgun - Biblulæstur v/ Anju Hansen
21:30 Tónleikur
23:00 Líbúgt

Sunnudagur 28. september
9:45 Orðb - Biblulæstur v/ Anju Hansen
10:00 Tónleikur - Blandaður gospelstónleikur
13:00 Kelduvaðið (EvR)
14:00 Tónleikur
17:00 Framhaldssøga 4. partur - Heine Lützen lesur úr bókini »Pilgrimsferðin« - av John Bunyan. Victor Danielsen tyddi

17:30 Tónleikur
20:00 Beatin - Tónleikasending - Eyðfinn Drevsen leggur til rættis
21:00 Tónleikur
21:15 Orðb (e) - Endursending frá morgun - Biblulæstur v/ Anju Hansen
21:30 Tónleikur
23:00 Líbúgt

Sunnudagur 28. september
9:45 Orðb - Biblulæstur v/ Anju Hansen
10:00 Tónleikur - Blandaður gospelstónleikur
13:00 Kelduvaðið (EvR)
14:00 Tónleikur
17:00 Framhaldssøga 4. partur - Heine Lützen lesur úr bókini »Pilgrimsferðin« - av John Bunyan. Victor Danielsen tyddi

17:30 Tónleikur
20:00 Beatin - Tónleikasending - Eyðfinn Drevsen leggur til rættis
21:00 Tónleikur
21:15 Orðb (e) - Endursending frá morgun - Biblulæstur v/ Anju Hansen
21:30 Tónleikur
23:00 Líbúgt

Sunnudagur 28. september
9:45 Orðb - Biblulæstur v/ Anju Hansen
10:00 Tónleikur - Blandaður gospelstónleikur
13:00 Kelduvaðið (EvR)
14:00 Tónleikur
17:00 Framhaldssøga 4. partur - Heine Lützen lesur úr bókini »Pilgrimsferðin« - av John Bunyan. Victor Danielsen tyddi

17:30 Tónleikur
20:00 Beatin - Tónleikasending - Eyðfinn Drevsen leggur til rættis
21:00 Tónleikur
21:15 Orðb (e) - Endursending frá morgun - Biblulæstur v/ Anju Hansen
21:30 Tónleikur
23:00 Líbúgt

Sunnudagur 28. september
9:45 Orðb - Biblulæstur v/ Anju Hansen
10:00 Tónleikur - Blandaður gospelstónleikur
13:00 Kelduvaðið (EvR)
14:00 Tónleikur
17:00 Framhaldssøga 4. partur - Heine Lützen lesur úr bókini »Pilgrimsferðin« - av John Bunyan. Victor Danielsen tyddi

17:30 Tónleikur
20:00 Beatin - Tónleikasending - Eyðfinn Drevsen leggur til rættis
21:00 Tónleikur
21:15 Orðb (e) - Endursending frá morgun - Biblulæstur v/ Anju Hansen
21:30 Tónleikur
23:00 Líbúgt

Sunnudagur 28. september
9:45 Orðb - Biblulæstur v/ Anju Hansen
10:00 Tónleikur - Blandaður gospelstónleikur
13:00 Kelduvaðið (EvR)
14:00 Tónleikur
17:00 Framhaldssøga 4